

G 68G
S.559



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

anekindelik sal binne op 25 JULY 1991, dat nolsvoort oorlaers en vryheid sal binne of
zenuwiese sal binne geskep. Hierdie voorlaer moet die volgende voorlaer binne van die
suidelike deel van die lande. Hierdie voorlaer moet die volgende voorlaer binne van die
dienstes en dienste van die lande. Hierdie voorlaer moet die volgende voorlaer binne van die
diens en dienste van die lande.

STAATSKOERANT

(GOUVERNEMENTSBLAD)

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local **80c** Plaaslik
Other countries R1,10 Buiteland
Post free • Posvry

VOL. 313

CAPE TOWN, 3 JULY 1991

No. 13346

KAAPSTAD, 3 JULY 1991

No. 1495.

3 July 1991

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 98 of 1991: Environment Conservation Amendment Act, 1991

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1495.

3 Julie 1991

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 98 van 1991: Wysigingswet op Omgewingsbewaring, 1991

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- []** Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
- Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

ACT

To amend the Environment Conservation Act, 1989, so as to extend the definition of “local authority”; and to provide that regulations which may affect the activities of any local authority or government institution shall only be made applicable within the area of jurisdiction of such local authority or government institution with its concurrence; and to provide for matters connected therewith.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 27 June 1991.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 73 of 1989

1. Section 1 of the Environment Conservation Act, 1989 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for the definition of “local authority” of the following definition: 5

- “‘local authority’ means any institution or body contemplated in section 84(1)(f) of the Provincial Government Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), and includes—
- (a) a board of management or board referred to in section 1 of the Rural Areas Act (House of Representatives), 1987 (Act No. 9 of 1987); 10
 - (b) a regional services council established under section 3 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985);
 - (c) a local authority as defined in section 1 of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act No. 102 of 1982); **[or]** 15
 - (d) a local government body established by virtue of the provisions of section 30(2)(a) of the Black Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927); **or**
 - (e) a local council as defined in section 1 of the Local Councils Act (House of Assembly), 1987 (Act No. 94 of 1987), and also the Minister as defined in the said section, acting in terms of section 7 of the said Act.”; 20

Amendment of section 28 of Act 73 of 1989

2. Section 28 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subparagraph (iii) of paragraph (i) of the following subparagraph: 25

- “(iii) which may affect the activities of any local authority or government institution shall only be **[promulgated]** made applicable within the area

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrapings uit bestaande verordenings aan.
- Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Omgewingsbewaring, 1989, ten einde die omskrywing van "plaaslike owerheid" uit te brei; en om voorsiening te maak dat regulasies wat die werksaamhede van 'n plaaslike owerheid of owerheidsinstelling kan beïnvloed, slegs met die instemming van daardie plaaslike owerheid of owerheidsinstelling binne sy regssgebied van toepassing gemaak kan word; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 27 Junie 1991.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Wet 73 van 1989

1. Artikel 1 van die Wet op Omgewingsbewaring, 1989 (hieronder die 5 Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur die omskrywing van "plaaslike owerheid" deur die volgende omskrywing te vervang:

"plaaslike owerheid" 'n instelling of liggaam beoog in artikel 84(1)(f) van die Wet op Provinciale Bestuur, 1961 (Wet No. 32 van 1961), en ook—

- 10 (a) 'n bestuursraad of raad bedoel in artikel 1 van die Wet op Landelike Gebiede (Raad van Verteenwoordigers), 1987 (Wet No. 9 van 1987);
- (b) 'n streeksdiensteraad ingestel kragtens artikel 3 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985);
- 15 (c) 'n plaaslike owerheid soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Swart Plaaslike Owerhede, 1982 (Wet No. 102 van 1982); [of]
- (d) 'n plaaslike bestuursliggaam ingestel uit hoofde van die bepalings van artikel 30(2)(a) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927); of
- 20 (e) 'n plaaslike raad soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Plaaslike Rade (Volksraad), 1987 (Wet No. 94 van 1987), en ook die Minister soos in genoemde artikel omskryf, handelende ingevolge artikel 7 van genoemde Wet;".

Wysiging van artikel 28 van Wet 73 van 1989

25 2. Artikel 28 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subparagraaf (iii) van paragraaf (i) deur die volgende subparagraaf te vervang:

"(iii) wat die werksaamhede van 'n plaaslike owerheid of owerheidsinstelling kan beïnvloed, word slegs met die instemming van daardie plaaslike

of jurisdiction of such local authority or government institution by the Minister by notice in the *Gazette*, with the concurrence of such local authority or government institution.”.

Short title

3. This Act shall be called the Environment Conservation Amendment Act, 1991. 5

THE

(A) Gazetteer of 27 June 1991
(Gazetteer of 27 June 1991)

VAR MORD DEVAL get the Gazetteer of 27 June 1991 and the
Republic of South Africa 2000 Act No. 100

Wet van 18 Junie 1991 en Wet 100 van 1991

I, AHMED I., am the Minister of Environment, 1989 (including the Department of Environment), now hereby declare that the Gazetteer of 27 June 1991, hereinafter referred to as the Gazetteer, is hereby approved.

(1) I hereby approve the Gazetteer of 27 June 1991 and the Gazetteer of 27 June 1991.

(2) I hereby approve the Gazetteer of 27 June 1991 and the Gazetteer of 27 June 1991.

(3) I hereby approve the Gazetteer of 27 June 1991 and the Gazetteer of 27 June 1991.

(4) I hereby approve the Gazetteer of 27 June 1991 and the Gazetteer of 27 June 1991.

(5) I hereby approve the Gazetteer of 27 June 1991 and the Gazetteer of 27 June 1991.

(6) I hereby approve the Gazetteer of 27 June 1991 and the Gazetteer of 27 June 1991.

(7) I hereby approve the Gazetteer of 27 June 1991 and the Gazetteer of 27 June 1991.

owerheid of owerheidsinstelling **[uitgevaardig]** deur die Minister by kennisgewing in die *Staatskoerant* binne die regsgebied van daardie plaaslike owerheid of owerheidsinstelling van toepassing gemaak.”.

Kort titel

- 5 3. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Omgewingsbewaring, 1991.

STAATSDRUKKER, 3 JULIE 1961

MS. A.8.190

WYKOMINGSET OF OOMBEWINDTHAWING, 1961

oewelping of oewelping en alle die [noue en oue] dier die Mense dat
keunenswink te die [noue en oue] dier dat die leefende en die dode
blaslike oewelping of oewelping en alle dier dat leefende en dode

non nisi

2. J. H. de la Wet met die Wysigingswet van Oorlogspasifis 1961